

EL ECO REGIONAL

Periódico semanal literario independiente

Director:
DON FLORENCIO RODRIGUEZ
Calle de Postas, núm. 23

Número
suelto:
QUINCE CENTIMOS

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: CAPITÁN, NÚM. 7
Toda la correspondencia al Director. No se devuelven los originales. Corresponsales en toda la región.

El príncipe viaja.

Resulta de sumo interés y de futuro porvenir, la visita que su alteza el príncipe heredero va realizando por su Principado de Asturias. Nada más natural y lógico que conocer detalladamente el país donde radica su Título y donde se desarrollaron épicas hazañas que forman la médula de nuestra Historia, y donde principiaron a soplar los aires de nuestra unidad e independencia. Allí verá y examinará el heredero de la Corona los problemas palpitantes que afectan a esa hermosa región, y como algo propio y suyo lo estimará y recogerá, principiando de ese modo a sentir los latidos de la Patria, que lecciones expertas le facilitarán, con el fin de que principie a sentir las realidades de la vida pública, y vaya capacitando su criterio sobre el terreno práctico, siempre más vivido y elocuente, que las referencias y noticias. Todo eso es hermoso, previsor y de un gran alcance pedagógico y educativo. Pero aquí termina la idea que naturalmente se vislumbra en esos viajes de nuestro egregio príncipe, y empieza la que nosotros queremos hacer resaltar fijándonos en las conveniencias y provecho que sentimos por Aranjuez.

Todo el contorno pertenece a las posesiones reales, con ligeras excepciones desconocidas seguramente por el príncipe de Asturias, lo mismo que los palacios, reles y jardines, aunque ligeramente los haya visitado; y aquí pueden encontrarse sobrados motivos para que arraiguen sus aficiones y se desenvuelvan sus proyectos, sin más que buscar una ocasión o facilitar una empresa a la que tome cariño y considere como suya, volviendo Aranjuez a ser visitado por las personas reales, como fué en otro tiempo de mayor esplendor y riqueza.

Lo hemos dicho otras veces. Aranjuez no sabe sacar partido de las bellezas que posee, y otros pueblos en condiciones semejantes habrían convertido la población en un venero de utilidades, fomentando todo aquello que puede ser motivo de atracción del forastero y del turista.

Hay, pues, que intentar algo. Renacer las antiguas jornadas es imposible, por las vicisitudes de los tiempos, pero sí es fácil conseguir que Aranjuez sea algo más que lo que hoy constituye su divisa. La naturaleza suministra cuanto de bello y exuberante puede dar, y la munificencia de nuestros antiguos monarcas contribuyó a realzar ese privilegio que no tienen otros pueblos. Los hombres deben encargarse de continuar la Historia.

M. Z.

Anuncio

AYUNTAMIENTO DE ARANJUEZ

INTERVENCION

Por el presente se hace saber que desde esta fecha queda abierto el pago del cupón número 16 de las obligaciones del Empréstito Municipal del año 1921.

Aranjuez 1.º de Julio de 1925.—El Interventor, José L. Peláez.—V.º B.º El Alcalde, Deodoro Valle.

EL SUBMARINO

Objetos de escritorio, paquetería, loza y cristal.
ALMÍBAR, 24 Y GOBERNADOR, 17

Educación de la mujer en España.

Con cierto temor cojo hoy mi inexperta pluma para tratar de un asunto que personas competentes tienen tratado con gran profundidad, pero mi deseo de contribuir a la gran obra de educación y engrandecimiento de la mujer, me hace desear este temor y publicar este artículo.

La mujer, esa mitad de la personalidad humana, está llamada a ser la gran educadora de sus hijos; por eso se debe a ellos, a su familia y a su patria.

Parece ser que ya empieza a darse cuenta de su gran papel en el mundo, y a eso se debe en parte este movimiento feminista, pero la sociedad en que vivimos aún tiene reflejos de la antigua, y hace muy poco para elevarla, para hacerla comprender su misión por medio de la educación, que es luz que ilumina y transfigura.

La mujer moderna la tenemos por coqueta, frívola y caprichosa, faltas que se la imputan de una manera despiadada; pero es bien, evitemos que tenga todos estos defectos de que adolece, y para ello nada mejor que una buena instrucción, y de esta forma cultivada su inteligencia, determinados sus gustos hacia lo útil y bello, tiene otras ocupaciones más agradables a su espíritu, y horizontes más provechosos, más amplios para su imaginación.

Poseyendo una sólida instrucción, será cooperadora en los trabajos de su marido, hermanos o padres, y no hay nada más agradable para el hombre, que poder encontrar en la mujer aparte de su dulce compañera, el amigo íntimo, que al mismo tiempo que sabe prepararle una taza de café en su punto, sabe comprenderle, en la conversación de sobremesa, cuando la hable de sus asuntos, y puede ayudarle como muchas mujeres extranjeras y algunas españolas. Mistress Bennicott aprendió el hebreo para secundar a su esposo en sus concienzudas investigaciones; Miss Wordsworth, que fué el crítico más delicado y entendido de las poesías de su hermano; Carolina Huschel, que fué el auxiliar más fiel e inteligente del gran astrónomo, y otras muchas que pudiéramos citar, y entre ellas las españolas Luisa Roldán, escultora notable del siglo XVII, que ayudaba a su padre en todos los trabajos de tan difícil arte; la hija de Antonio de Nebrija, desempeñando la cátedra de Latín, que explicaba su padre en la Universidad de Salamanca.

Pudiéramos citar muchos más casos de mujeres que fueron célebres, gracias a su educación e instrucción sólida, pero sería demasiado pesado.

La mujer, educada en esta forma, haría un gran bien a la sociedad y a ella misma, y sólo Dios sabe lo que el mundo ganaría.

La mujer es el ángel del hogar, pero para que sea ángel, es preciso elevarla, gualarla para que mejor se comprendan y mejor se amen.

CARMEN MIRALLES.

La pornografía vergonzante.

Son bastante frecuentes las visitas que en diferentes capitales se hacen a las autoridades gubernativas, interesándose por la desaparición de la vergonzante pornografía, mácula de la sociedad y peste de una juventud que se destruye, aniquila y rebaja, en el ocultismo del secreto y en la reconditez de la lectura.

El recrudescimiento de la producción obscena y pornográfica es un hecho evidente que nadie podrá rehusar porque está bien a la vista la multiplicación de ocasiones de rubor para el pudor sincero y para los que abrigan sentimientos de regeneración y de amor a los jóvenes víctimas de una malsana intención, y de un mercantilismo criminal.

Pero es lo cierto que aun lográndose el éxito que tales gestiones persiguen y que hasta aquí sólo lograron resultados efímeros y temporales, quedaría mucho que andar. Hay muchos pornográficos que fingen odiar la pornografía, sin perjuicio de sacarla el dinero que pueden, así como hay muchos cada día que se valen de la licencia y de la excitación de los vestidos como elemento de industria y de utilidad.

La pornografía públicamente ofrecida en librerías, kioscos y puestos callejeros, es una vergüenza social. ¿Qué diríais de la persona que pusiera un arma de fuego en las manos de un joven o de un inexperto? ¿Qué sanción decretaríais contra un químico que entregara para perjudicar al público sus alcaloides y sus cultivos microbianos? Y vemos cómo la juventud pierde la salud, la hermosura, la actividad y la alegría de la vida, cuando causas externas no existen para determinar esa pérdida y ese tedio.

Los padres bien saben muchas veces a qué obedecen las mutaciones y cambios impropios de esa época de la edad, cuando sorprenden en sus casas esos vehículos de la inmoralidad; que no buscan el recreo, la expansión ni la alegría, sino, primeramente, el grosero mercantilismo y después la destrucción de aquel espíritu y sentimientos juveniles formados en vagas expansiones de fastidio e impaciencia.

Las autoridades, los padres de familia, los patriotas y todo ciudadano que sienta amor a la raza, deben propugnar por extirpar la vergonzante pornografía que nos confunde y rebaja ante los extranjeros, más patriotas y más previsores que nosotros.

JOAQUÍN RIVERA

Acogida entusiasta

De verdadero éxito puede considerarse la acogida dispensada por el público a nuestro chocolate marca «LA GENOVESA», elaborado con fórmulas propias. Por sus excelentes cualidades se ha impuesto en todas partes, siendo su mayor garantía la pureza de sus componentes. Soliciten nuestras fórmulas de «FOSFATINA», alimento indispensable para los niños.

COLONIALES FINOS

Casa LAFUENTE

POSTAS, 2

Debe aminorarse la tasa del franqueo.

Fué en Madrid donde se acordó, con motivo del último Congreso Postal Internacional allí celebrado, la facultad que se reconoce a cada nación de rebajar el franqueo.

Esto es muy conveniente a todos los ciudadanos. Una de las necesidades más imprescindibles de la vida moderna, es la frecuencia de correspondencia, para toda clase de negocios y tanto más se facilitará cuanto sea más económica.

Conformes con esta apreciación la mayor parte de las autoridades postales extranjeras, han rebajado ya el franqueo para el servicio interior y exterior. Las causas que determinaron la subida han desaparecido y no hay razón para que aquella continúe, con perjuicio para todas las relaciones comerciales y particulares.

España se ha quedado atrás en esta rebaja y es necesario que el comercio, la industria, sus entidades y todo el público pidan la necesaria y útil rebaja; es decir, que se restablezca el nivel antiguo o sea para el extranjero: cartas, 25 céntimos; tarjetas, 15 céntimos. Para España: cartas, 15 céntimos; tarjetas, 10 céntimos.

Esto debemos pedirlo todos, porque a todos interesa, y por la misma razón el Gobierno lo concederá.

Anuncio

AYUNTAMIENTO DE ARANJUEZ

INTERVENCION

Verificado el sorteo para la amortización de obligaciones del empréstito de este Ayuntamiento, con arreglo a la condición segunda del pliego de contratación el día 31 de Diciembre último, han resultado amortizadas las siguientes:

Números 464-409-548-690-353-241-235-991-85-333-846-801-921-824-61-219-347-71-569-62-346-2-859-134-32-592-995-930-881-76-795-93.

Lo que se pone en conocimiento de los tenedores de las mismas a los efectos del cobro.

Aranjuez 1.º de Enero de 1925.—El Interventor, José L. Peláez.—V.º B.º El Alcalde, José Gullón.

Guía de festejos.

DIA 5.—A las once de la mañana concierto por la banda municipal en la plaza de la Constitución.

Por la tarde, a las cuatro y media, en la Plaza de Toros gran novillada. Todos a los toros.

DIA 6.—Por la mañana, a las diez, concierto en el Brillante. Por la tarde, a las cinco, en la plaza de San Antonio, concierto y cucañas. A las diez de la noche cinematógrafo en la antedicha plaza.

Ambos días habrá feria de ganados y de autos de ocasión.

CUENTO

AMANECER TRISTE

Hay en la costa cantábrica una aldea de casitas blancas que alegres trepan por la montaña, como alegres se extienden las ondinas sobre la arena de la playa; y hay en la aldea una casa, triste como están tristes los campos en los amaneceres de los días lluviosos.

Cuando las luces del día caían, ya rendidas, al otro lado de la sierra, y la costa se bañaba en las claridades inciertas del atardecer, «él» extendía las velas de su barca para la pesca de la noche; y brillando sus ojos con luces de esperanza, íbase alejando de la orilla, mandando besos con la callosa mano a «ella» que le mandaba el alma entre sonrisas a él, un angelito que le tendía los brazos como los tienden los niños a la ilusión de rosa que vencen sus sueños inocentes.

¡Como se querían él y ella! Amores que brotan del fondo del corazón, para dar la alegría a una vida mejor.

Hijos los dos de pescadores, habían jugado cuando niños en las barcas de sus padres, alegrando con sus sonrisas la playa de la aldea, como alegran con sus cánticos los pajaritos los zarzales del desierto camino...

Ya mozueros, habían perdido la franqueza de reír; y sin saber por qué, se miraban los muchachos de hurtadillas; y si los ojos se encontraban, cesaban en ellos de hablar el alma, bajándose tímidos los párpados, al tiempo que sus rostros se bañaban en colores de rubor... Y pasados los días, llegó una noche en que el mozo, al saltar de la barca, se encontró con la niña que empezaba a ser mujer; y allí, sin más testigo que las estrellas del cielo que les miraban en parpadeos de idilio, y que las olas de la playa que a sus plantas se extendían en canción armoniosa, dijo el pescador a la joven sus quereres, y la niña dijo al mozo sus amores. Amores que bendijo el cielo en la ermita del lugar una mañana abriéndose, cuando empezaban a abrirse los primeros capullos de las flores. Amores que vivieron siempre, sencillos como las almas que los sentían, y fuertes como las rocas que guardaban las barquillas de la aldea...

Y llegó una noche de Diciembre, triste como su cielo sin estrellas. El viento mugía en las oquedades de la sierra, con mugidos de titán encadenado, y el Cantábrico rompía sus olas contra las rocas de la costa, bañando en espuma sus cabezas de granito, al tiempo que las blancas casitas de la aldea, silenciosas, con silencio de tragedia, diríase que sentían el frío que siente el corazón sin esperanza.

¡Y llegó un anochecer triste! Un día de tranquilidad y cansancio. Las olas en ironía infinita, iban dejando en la playa tristes veleros de barquillas de pescadores rotas por la furia de la noche. Y allá, sobre la roca que más se internaba en el mar, y recibiendo las primeras luces de la mañana, estaba «ella» fría, con el frío de la muerte, pero entreabiertos los ojos como si aún buscara en lo infinito al que quería, que en la borrasca pereció...

Desde entonces está cerrada la casa de la aldea. Desde aquel día hay una cruz sobre una roca; cruz que extendiendo sus brazos en la soledad, hace sentir al pescador de aquel mar, el escalofrío de las grandes desgracias.

FLORENCIO RODRÍGUEZ

DOCTOR ESCALADA

MEDICO DE LA BENEFICENCIA MUNICIPAL DE MADRID

Consulta todos los Domingos, de dos a seis de la tarde.

Gobernador, 8.-ARANJUEZ

Análisis de las aguas del aljibe.

(CONCLUSION)

En general, y para las industrias textiles, las aguas duras traen consigo el empleo de grandes cantidades de jabón y álcali en las varias operaciones del lavado, blanqueo y acabado, y el jabón cálcico insoluble que se forma queda adherido a la fibra estorbando a menudo la subsiguiente aplicación de mordientes o materias colorantes.

Además, en los materiales que se jabonan después de teñidos, el jabón cálcico perjudica la viveza de los colores y en otros casos los jabones alcalino térreos,

precipitados sobre la fibra actúan como mordientes y fijan los colorantes en aquellas partes de los tejidos que no debieran hacerlo.

En general el agua dura produce el efecto de apagar el brillo de muchos colores, y si la dureza es debido a bicarbonatos (como en parte ocurre con la que nos ocupa), retarda y aun impide la tinción de los colores que requieren un baño ácido (por ejemplo el rojo escarlata).

En algunos casos el agua dura que contiene bicarbonatos empobrece los mordientes por precipitarse en el baño en lugar de hacerlo sobre la fibra mientras que en algunos casos es beneficiosa para el lavado de generos teñidos con mordientes básicos.

Con los colorantes de la brea de hulla, no puede ser usada como disolvente (el violero de metilo) una parte de los cuales se precipita en forma de materia resinosa, quedando los géneros a menudo manchados.

Para teñir con algunos colorantes (la alizarina, el campeche) la presencia de la cal es casi indispensable: una agua pura a la que se le añada una cantidad conocida de sal de calcio es preferible en este caso a una agua dura natural.

En general puede decirse que el agua que tiene bicarbonato, como las que nos ocupa, es poco práctica para la aplicación de mordientes, en la tinción de varios colores y en el lavado de los géneros teñidos. En la fabricación del papel, la dureza del agua es inconveniente por descomponer el jabón resinoso.

Para el curtido de pieles los bicarbonatos y sulfatos cálcicos y magnésicos hace que los cueros se hinchen y da lugar a una menor utilización de las materias curtientes.

En las fábricas y resinerías de azúcar debe tenerse en cuenta que los sulfatos y carbonatos alcalinos producen más mezcla que los cloruros, mientras que los nitratos son especialmente perjudiciales por impedir la cristalización de seis veces su peso de azúcar.

Para las fábricas de cerveza o de alcohol el agua debe ser de mediana dureza y contener moderadas cantidades de sales de calcio, magnesio y sulfato.

Igualmente para las fábricas de jabones y tartratos las aguas duras son poco aceptables.

Luego en términos generales puede asegurarse que siendo aceptables por su dureza el agua del aljibe para la bebida, en cambio para la industria reúne pocas ventajas.

Todos estos inconvenientes apuntados se salvan fácilmente: un químico regularmente experimentado deduce de sus análisis fórmulas de corrección en condiciones económicas.

Sería práctico para los industriales perjudicados por la dureza del agua, y sobre todo para la compañía del ferrocarril, si es verdad que se trasladan a Aranjuez los depósitos de máquinas, el establecimiento junto a los depósitos de agua, en la parte alta de Aranjuez, una pequeña instalación depuradora que corrigiera para todos la dureza del agua. En Alemania hay numerosas instalaciones semejantes y múltiples aparatos de rendimiento práctico.

Esto para corregir el agua para las industrias que hacen mucho consumo de ella; para industrias más modestas y usos domésticos hay fórmulas lo suficientemente prácticas y económicas.

ANTONIO SÁNCHEZ-CAPUCHINO

Farmacéutico militar.

Madrid, 14 de Agosto de 1925.

Un fantasma social.

En cualquier avocación, tertulia, visita o paseo, encontraremos siempre un trasgo, si no de leyenda de moda perpetua, de acción eterna, imperturbable, insidiosa, una especie de peste moral de las que pocos escapan del contagio. En todas ocasiones se presenta irradiando sonrisas, con aire modesto y actitud de recogimiento, pero en realidad no es más que la yunta asquerosa de la envidia y la soberbia que, como es sabido, no se rigen por las dos reguladoras de la vida, la razón y la conciencia. Plaga es esa peor que la langosta, porque esta destruye heredades y el odioso fantasma llega a destruir la felicidad, si bien es cierto que el desenvolvimiento natural de la vida viene después como un soplo huracanado, pulverizándolo como a las montañas arenosas del desierto.

El fantasma vaga por el mundo de

casa en casa sacando a la picota a los mortales, porque no se ve a sí mismo. Es la maldad oficiando de caricatura invisible.

Tiene el trasgo multitud de adeptos que despedazan a placer, entre todos, los vestidos ajenos y se reparten los pedazos como los sayones romanos se repartieron los de la túnica de Cristo. ¡Oh, las fauces de la envidia!, pero no hay que olvidar que la lengua siempre está al servicio de la murmuración.

Hay quien, sin gran gimnasia cerebral, convertiría en axiomática la teoría de Darwin.

Reasumiendo. Para el trasgo y sus adláteres, todo ser viviente es un archivo de faltas y defectos. No hay más perfección que la suya, voltejando la vanidad que preside sus actos. La modestia la nobleza, la humanidad son trastos viejos retirados de la circulación. ¡Al desván con ellos! Y en el desván se pudren por obra y gracia de un fantasma.

¿Saben los lectores el nombre del fantasma?

Pues se llama *doña chismografía*. V. G. O.

CYCLO-SPORT STUAR, NUM. 20

Venta de bicicletas de las mejores marcas, alquiler y accesorios de las mismas.

¿Te acuerdas?

I Una sencilla y diminuta flor Quedó en recuerdo de inefable dicha, Prisionera entre las páginas del libro Que te mostré aquel día.

Recordarás, mujer, cómo dudaste, Temblorosas tus manos que alucinan, Si arrojarla a los vientos despiadados O dejarla en las mías;

Pero a mis ruegos, de voz emocionada Por el más puro amor que te ofrecía, Vi que tu alma fué para mi alma y amable obedecía...

II Violeta se llama aquella flor Tan diminuta y tan sencilla, Que cómplices los dos aquella tarde La dejamos cautiva.

Ya el color azulino de sus pétalos, Y de ellos la exuberante lozanía, Pusieronse marchitos ¡ay! a poco, Como dulces reliquias.

Mas indemnes perduran sus perfumes Que del libro a sus hojas sutilizan, Y aun cuando la miro evaporarse Pareceme que dice todavía:

«Prendida yo en el pecho de tu amada El contacto sentí de su alegría, Olvidada más tarde y solitaria Dejé mustiar mi vida;

Y ahora ya, mi imagen disecada, Reflejo apenas de mis viejos días, Os hará recordar que desde entonces Vuestras almas se quieren y se miran.»

R. JULIÁN VALENCIA BAYONA

CAZADORES

La casa de GULLÓN, Stuar, 24, ha recibido inmenso surtido en cartuchería y efectos para caza a precios muy reducidos.

Liquidación de un inmenso surtido de batería de cocina por kilos.

La Radio-Telefonía en la Agricultura.

I Algunas consideraciones.

La transmisión de la voz humana a distancia, ha sido siempre, desde los más antiguos tiempos, uno de los sueños dorados de la humanidad.

Roussel recuerda a este respecto, un antiguo grabado de la Física de Desbeaux, en el que se representa a algunos naturales de la antigüedad de una isla del Pacífico, sosteniendo contra su oído una especie de esponja, que en virtud de ciertos fenómenos acústicos permitía hacer perceptibles los sonidos emitidos a alguna distancia por otra persona.

Inventada la electricidad en sus aplicaciones prácticas, hemos visto nacer el

télefono con hilo. Al principio tímidamente de un extremo a otro de un laboratorio, después de casa a casa, finalmente de población a población, de un país a otro.

La comunicación de la palabra por medio de los alambres que unen los distintos aparatos, es ya perfecta en nuestros días, pero es muy costosa por el establecimiento de la línea y su sostenimiento.

Además, en diversos casos, no puede resolver el problema por la imposibilidad material del establecimiento de los alambres indispensables: ejemplo, la comunicación de los buques, de los aeroplanos, de los trenes ya entre sí, ya con las estaciones fijas, y en general, de todo lo que siendo móvil no permite la fijeza obligada por los alambres. En otras ocasiones las dificultades del terreno o la distancia, convierten el invento inaplicable en infinidad de casos prácticos.

La telefonía sin hilos, llamada también radio telefonía, resuelve completamente el caso, puesto que precisamente su naturaleza hace desaparecer en absoluto el tendido de alambres que unen las estaciones en la telefonía ordinaria.

La telefonía sin alambre, hoy al menos, no puede sustituir en absoluto a la telefonía con alambre, por causas que no son del caso detallar.

Se comprende fácilmente que la transmisión del sonido a distancia tiene dos aspectos prácticos interesantes: uno, la comunicación entre dos o más que pueden hablar y pueden escucharse mutuamente y tal es la aplicación de hoy de la telefonía con hilo, que no puede ser sustituida fácilmente por la telefonía sin hilo (salvo en aquellos casos en que la telefonía con hilo no puede establecerse); y otro, la comunicación de uno que habla con todos aquellos que deseen ser sus oyentes; en este aspecto, en cambio, la telefonía sin hilo resuelve completamente el problema que la telefonía con hilo no pudo resolver, sino a costa de gastos importantísimos.

La intercomunicación, al poder hablar y poder escuchar al mismo tiempo con los dos aparatos, no está resuelto del todo aun sin hilo, en el terreno práctico, por dos causas: porque el aparato transmisor hoy, resulta muy caro de adquisición y de sostenimiento y mucho más caro cuanto mayor sea su alcance y porque aunque el hecho de la transmisión en sí por su pureza, intensidad, y naturalidad nada deja que desear, aun tiene que dar un paso más el invento, ha de conseguir que el aparato que transmite sea oído solamente por aquel de quien desee ser oído, pues en nuestros días no puede evitarse que una transmisión sea recibida por todo aquel que disponga de un receptor apropiado y conozca su manejo.

Hay algunos que no adivinan quizá la extraordinaria ventaja que la radio-telefonía reporta, por el mero hecho de permitir comunicar el sonido en el caso más sencillo de ser escuchado. Por mi parte, estoy convencido de que esta de por sí, es un invento de tal naturaleza que fácilmente puede tener una influencia insospechada en la civilización.

Y es muy sencillo. A la escuela vamos a escuchar para aprender y no para hablar, allí solamente debe hablar el maestro. No vamos tampoco a hablar, sino a escuchar, a las aulas universitarias, a la academia de idiomas, al ateneo, a la iglesia, al teatro, al concierto, a las Cámaras legislativas. En estos lugares solamente hablan el catedrático, el profesor, el conferenciante, el sacerdote, los artistas y los hombres que llamamos públicos.

Es el escuchar, en todos estos actos de la vida, base de nuestra ilustración, de nuestros conocimientos especiales necesarios o útiles, de la elevación de nuestro nivel intelectual, moral e instructivo en fin. Ahí tenemos los elementos del progreso, que para que tenga lugar en los pueblos ha de comenzar por el individuo.

Muchos hay que quisieran ir a la escuela, aprender un idioma, recrear su espíritu oyendo una conferencia didáctica-política o amena, esparcirse en la delectación de la música, o recogerse en la meditación de una alocución religiosa, pero es la distancia en las pequeñas ciudades y pueblos, en casas de campo alejadas desprovistas de tales elementos, es el tiempo, es el dinero que esto cuesta, que lo impide.

La radio telefonía, lo resuelve de la manera más sencilla, admirable y aun económica que pudiera soñarse.

Es la difusión de la idea, de la didáctica, de la moral, del arte y de la ciencia lo que ha resuelto de una manera insoñada la telefonía sin hilos, beneficiando

lo mismo que al rico al pobre, al que vive en la ciudad populosa que al que la vida le obliga a estar alejado en la soledad de un rincón de la naturaleza. Es el invento más democrático y más igualitario que la humanidad ha conquistado.

La difusión de cosas de interés general, presenta un doble aspecto. Es uno, el conocimiento de algo que interesa a una parte de las gentes, lo cual reporta a ellos y a los suyos una utilidad práctica más o menos mediata. En este sentido hay que citar el servicio que presta (con auxilio de los observatorios), a la navegación, indicando la hora exacta, elemento indispensable para conocer su punto actual de situación en los paralelos, a los pescadores avisándoles la proximidad de una marejada, de una tormenta, etc., a la banca y comercio comunicando los precios de valores y monedas, de primeras materias y productos en los centros de contratación, a la agricultura señalando el tiempo probable, la aparición de plagas, etc., y a la multitud, en fin, dando a conocer todo esto y los hechos más salientes que en el mundo se registran.

Pero, no sólo de pan vive el hombre, como dijo un pensador, y el poder escuchar en el seno de la familia, en la intimidad del hogar, rodeado de los afectos y comodidades habituales y lo mismo en la gran urbe que en la modestísima vivienda alejada de todo refinamiento de civilización, la conferencia religiosa, didáctica o recreativa, la música o el canto, patrimonio hasta hoy solamente de los grandes centros de población, proporciona un esparcimiento al espíritu, que constituye otro aspecto de que vengo hablando.

Es la agricultura, quizá, la que más llamada está a beneficiarse de tan preciado invento, y más mediante una aplicación de conocimiento práctico de las observaciones meteorológicas, pero esto habrá de ser objeto de otro artículo, en el que también diré como todo esto, que parece una fantasía, está ya aplicado en otros países como Francia, Inglaterra, Norte-América, etc., y sigue como reguero de pólvora en los demás. Por fortuna, España sigue también, tras una rápida aplicación, que luego es de esperar sea un hecho.

AURICULAR

Se vende

leche de vacas, a 70 céntimos el litro, servida a domicilio.

SE GARANTIZA SU PUREZA
Cacharras precintadas.

Wenceslao García
ALMIBAR, 43

Descubrimiento de una nueva raza de hombres en Siberia.

Hannover.—La expedición enviada a Siberia por la Academia de Ciencias y la Sociedad Académica rusa acaba de descubrir una nueva nación que habita la ribera del río Nur, cuya lengua y aspecto difieren totalmente de los Samojedos indígenas de la desembocadura de los ríos Nur y Tas.

Los indígenas vecinos no entienden en absoluto el idioma de este pueblo, cuyos habitantes se diferencian de los demás indígenas más rubios, por su cabellera negra. Los samoyedos los llaman «Niankassavo» (pueblo de los bosques), mientras que ellos se llaman a sí mismos los «Dechei» (hombres).

La región habitada por este pueblo nómada se halla a una distancia considerable de los samoyedos, que habitan las desembocaduras del Nur y del Tas, y hasta la fecha ninguna persona había penetrado en la región donde esos hombres primitivos hacen su vida nómada.

Varias instituciones científicas muestran un vivo interés por el descubrimiento de esta nueva tribu.

Se venden

esquina al Hospital, un cuadro de tierra con riego y una escalera de caracol de hierro.

Razón: Callejón de Santa Lucía, núm. 3, SR. ALMONACID



Agencia FORD

Almibar, n.º 1

de

Don Faustino Oñate

El único que ha obtenido MEDALLA DE ORO en España durante esta temporada.

Tiene grandes existencias de todos los tipos de coches, camiones y tractores de la Casa FORD

Taller de reparaciones, dirigido por el ex delegado general del FORD. Gran técnico-práctico en reparación de toda clase de automóviles, con garantía y previo presupuesto. Visítala exposición y la venta de automóviles de ocasión que tiene esta Casa.

Resumen general de la semana.

Madrid: La «Gaceta» publica de la Presidencia una circular disponiendo que ni en lo civil ni en lo militar se cursen instancias que tiendan a modificar las condiciones de concursos o convocatorias anunciadas.

Granada: El lunes se levantó en el paseo del Triunfo un monumento al insigne poeta don Francisco de Paula, presenciando el acto un gentío inmenso.

León: El martes terminaron las fiestas con más animación que el año anterior.

Zaragoza: El miércoles se empezó la instalación para el III Congreso de Pediatría, que se celebrará en esta capital en el mes de Octubre.

Badajoz: El inspector de Sanidad regresó el jueves de Villar del Rey, y comprobó que existe allí una epidemia de enfermedades gastro-intestinales, con síntomas agudos, que procurarán atajar. El vecindario está alarmadísimo, por carecer en el pueblo de médico.

Segovia: El viernes empezaron las fiestas de Turégano con gran animación. Vitoria: El día 3 fusilaron en Miska a sesenta súbditos polacos, por orden de las autoridades soviéticas.

El Cabo: El día 4 se declaró la huelga de obreros marítimos del Africa del Sur.

Marruecos: El miércoles se aprobó el proyecto de blindaje, del desfiladero del Peñón de Gomera.

En la región occidental se observa actividad del enemigo, especialmente en las inmediaciones de Xauen, donde han llegado nuevos contingentes de Beniurraguel, con artillería de largo alcance y abundantes municiones.

Se vende

un establo, con corral, cochera y habitación.—Calle San Pascual, 33: Razón Taco, 3

ESPECTACULOS

En el Teatro, hoy y mañana, funcióner teatrales. Patio de agricultura y Plaza de Toros, ambos días, por la noche cine.

En el campo de la «Deportiva» el domingo, a las cinco de la tarde, interesante partido.

Leche

pura de vaca para niños. Ganado exclusivamente para esta especialidad. CAPITAN, 8

CHARADA

Dos-primera tres una mañana; la enamoré por la tarde y pedí su mano por la noche. A los pocos días me casé con ella y me hace el «todo».

Solución de la charada del número anterior: ESTIO

Visitad

la casa de compra y venta de muebles. Francisco García, Postas, 16, tel. 139.

DE SOCIEDAD

Regresó de su veraneo la bellísima señorita Antonia Quintanilla.

El jueves salió para Segovia el digno funcionario de aquel Gobierno civil don Antonio García.

Regresaron de la Corte los aventajados jóvenes don Delfino Galiano y don Julián de María.

Salieron para Ciudad Real don Juan Zarco y su linda hija Teresita.

Regresó de San Sebastián el digno funcionario de Correos don José Nadal.

Tuvimos el gusto de saludar al rico propietario don Justiniano Benavente.

Después de pasar una temporada en San Sebastián, regresaron nuestro amigo don Manuel Rodríguez y su distinguida familia.

Ayer salieron para la Corte don Alejandro Soriano y sus simpáticos hijos.

El día 4 salieron para Alicante el señor Landa y su distinguida señora, con motivo del accidente automovilista sufrido por un cuñado suyo. Deseamos que no haya cosa importante.

Se encuentra restablecida la señora de don Ceferino Alcázar.

Regresaron de Almodóvar del Campo don Vicente Ibáñez y familia.

Se encuentran en ésta las lindas señoritas Carmen y Antonia Sanz.

NOTICIAS

Se ha fijado para el día 12 la salida del regimiento de María Cristina, que va de prácticas a la provincia de Cuenca.

Hemos visto con gusto la instalación eléctrica de la plaza de San Antonio.

El día 7 se celebrará en la parroquia de Alpagés el funeral costeado por el excelentísimo Ayuntamiento, en sufragio del capitán Angoso (q. e. p. d.).

El miércoles contrajeron matrimonio don José Soto con doña Luisa Majano, saliendo para Badajoz.

El jueves adquirió el restaurant de las Columnas para instalar su garage regio don Calixto García.

Ayer principió el movimiento característico de la feria, esperando verse muy concurrida en los días sucesivos.

El domingo se celebró un partido amistoso entre el equipo Favorito, que ganó dos a cero al Rapiz.

AÑOVER DE TAJO

El lunes terminaron las fiestas de esta localidad, habiendo estado muy concurridas y sin ocurrir incidente alguno.

PINTO

Está pasando una temporada en ésta el maestro Guerrero.

CIEMPOZUELOS

Existe gran animación para las próximas fiestas, dándose tres corridas los días 12, 13 y 14 del presente mes.

BOROX

Las capeas dadas con motivo de las fiestas resultaron animadísimas y con éxito.

Horario de Misas.

En la capilla del Hospital, a las seis. En la iglesia de San Pascual, a las seis y media.

En la Capilla del Externado, a las siete.

En la capilla de San Antonio, a las ocho.

En la Iglesia Parroquial, los días laborables, a las ocho y nueve; los festivos, a las ocho y media, nueve y media y diez y media.

En la Real Capilla, los días laborables, a las ocho y ocho y media, los festivos, a las ocho y media y diez.

Semana Religiosa

Día 6. Domingo XIV después de Pentecostés.—San Zacarías, profeta. Ejercicios de la V. Orden Tercera de Santo Domingo, a las seis, en la Capilla del Hospital, y de la Guardia de Honor en San Pascual, a las cinco de la tarde.

Día 7. Lunes.—Santos Juan y Anastasio, mártires.

Día 8. Martes.—La Natividad de la Santísima Virgen María.

Día 9. Miércoles.—San Pedro Claver, confesor.

Día 10. Jueves.—San Nicolás de Tolentino, confesor.

Día 11. Viernes.—Santos Proto y Jacinto, mártires.

Día 12. Sábado.—El Santísimo Nombre de María.

Pasa los domingos consulta en ésta, de diez a seis, el reputado doctor

RODRÍGUEZ ACOSTA

Almibar, número 9

Leche pura.

Se sirve a domicilio.

ALMIBAR, NÚM. 33

Lea usted EL ECO REGIONAL, el único periódico de la comarca.

EDITORIAL CATÓLICA TOLEDANA

Comestibles finos

Vinos y Licores

de

Celedonio Tejedor

Postas, 7.—Teléfono 144

Participa a su distinguida clientela, haber recibido un extenso y variado surtido en conservas de pescados, frutas al natural, en almíbar y mermeladas.

Todo primeras marcas

Gran taller de modas

PARA SEÑORAS Y NIÑOS

ALFONSA LOPEZPostas, 6, 2.º, letra E
ARANJUEZEspecialidad en trajes
hechura de sastre**LA MADRILEÑA**
José Fernández
ARANJUEZ

Tinte y quitamanchas.—Especialidad en limpieza al seco.—Trajes de caballero y de señoras.—Tintura negra.—Transformación de colores sobre lanas, sedas y algodones

Stuart, 10, teléfono 142.

Almacén de Vinos

al por mayor y menor

Stuart, 19.-**ARANJUEZ**

Vinos que expende este establecimiento.

Vino de mesa.—Moscatel superior.—Dulce, tipo "Lágrima".—Mistela, blanco, superior.—Añejo, ajerezado.—Vino blanco para la celebración del sant. Sacrificio de la Misa.

Garage Regio

Venta de accesorios, cámaras, cubiertas Michelin, gasolina y aceites.—Taller de reparaciones de toda clase de automóviles.—Repuestos Ford legítimos.—Especialidad en arreglos de motores Ford, de dinamos y carga de acumuladores.

Alquiler de autos y camionetas a precios baratísimos.

Postas, núm. 31—Teléfono 138

Confitería y Pastelería

HIJO DE DORADO



(Proveedor de la Real Casa)

ALMIBAR, 17—TELEFONO 7
ARANJUEZ

Selectos chocolates elaborados en la casa.
Fabricación de bombones y caramelos de todas clases.
Precios especiales para detallistas.
Gran surtido en cajas fantasía para bombones y objetos para regalo.

FAUSTINO ONATE

Unico agente oficial autorizado en esta región

FordAlmibar, 1.—Teléfono 100
ARANJUEZ

Voiturette.....	3.610 ptas.
Turismo S. A.....	4.375 »
Sedan C. A.....	7.015 »
Chassis, coche S. A....	2.980 »
» camión.....	3.980 »
Tractor Ford.....	5.920 »

Se desean representantes a sueldo y comisión.

Omnibus y camiones carrozados, a precios económicos.—Taller de reparaciones, con mecánicos especializados en motores FORD

Ventas al contado y a plazos

Banco de Vizcaya

Sucursal en Aranjuez

Operaciones que realiza este Establecimiento

ABONA INTERESES

Cuentas corrientes: A la vista, dos y medio por ciento.

Imposiciones: A 90 días, tres y cuarto por ciento; a 180 días, tres y medio por ciento; a un año, cuatro por ciento.

Caja de Ahorros, tres y medio por ciento.

Cobros y pagos por cuenta corriente Descuento y negociación de letras sobre España.

GIROS.—Sobre todas las plazas de España y del Extranjero.

Depósitos en custodia de títulos.

BOLSA.—Las órdenes de Bolsa en las de Bilbao, Madrid y Barcelona, franco de comisión, cobrando únicamente el corretaje del Agente.

Préstamos y créditos sobre valores.

Informes comerciales y sobre valores. Facilitamos gratis a los cuentacorrentistas.

COMPRAR
el café LA GARZA

Que ha obtenido en la Exposición la Medalla de oro

Depósito y venta exclusiva

Benjamín Ramírez

STUART, NUM. 27 (TIENDA)

Zapatería
Sombrerería y
Funeraria

de la

Viuda de VARON

Trajes, abrigos de niños, gorras y sombreros.—Calzados de todas clases, medidas y composturas.

Stuart, 22. — Aranjuez

EL CANTÁBRICO

Si queréis tomar café selecto, y sin campanillas, debéis siempre frecuentar el Bar que tiene

TIRILLA**Cecilia Pérez**

ZURCIDORA EN TODA CLASE DE PAÑOS, CRÉSPONES Y SEDAS FRONTON

Casa de MARCOS

Venta de bicicletas de las mejores marcas, al contado y a plazos.

Accesorios y alquiler.

Reparaciones.

Stuart, número 25

Aranjuez.

**La Vega de Aranjuez**

COMESTIBLES FINOS

JUAN ESCUDERO — Stuart, 22

Especialidad en cafés, tueste natural, embutidos de Cantimpalo, quesos, vinos finos, aceites de Andalucía.

Vende una cajonería y anaquelaría, vidrieras y dos pesos con sus columnas.

**GRAN BODEGA**

DE

Francisco Fernández

MONTESINOS, 20.-: -ARANJUEZ.-: -TELÉFONO 150

Son especiales estos vinos finos de mesa por su bouquet y presentación, probarlos y os convenceréis.

Blanco, los 16 litros, 6,50 pesetas; medio idem, 0,20 idem.—Tinto, los 16 litros, 6,50 pesetas; medio idem, 0,20 idem.—Vinagre, los 16 litros, 4 pesetas; medio idem, 0,15 idem.

Para fuera de la población se rebajan los consumos. Se sirve a domicilio desde media arroba en adelante aumentando 25 céntimos en pedido.

Despacho y Sucursal: Montesinos, 20, Tienda.

Alimentos de Régimen para sanos y enfermos

Tapiocas, purés, harinas, sopas y caldos MAGI

Vinos sin alcohol para diabéticos.

Pan y pastas DE GLUTEN

Calle Stuart, 10 :-: Ultramarinos

ARANJUEZ

HOTEL COMERCIO**BAR QUIMAZO**

y CASA DE VIAJEROS

Hospedaje y habitaciones económicas. En el sitio más céntrico.

STUART, 27, y SAN ANTONIO, 18

"LA ARAGONESA,"

Manzón Hermanos.—Aranjuez.

Calderería de cobre y hierro en general. Soldadura autógena, reparaciones en calderas de vapor, fábricas de alcohol y otras.—Depósitos, tuberías de todas clases y alumbrado por acetileno.

Arana y C.ª

Carretera de Andalucía, 10

COLONIALES

al por mayor y detall

Aficionados

Para fomentar la afición a la fotografía, todo carrete de película comprado en esta Casa da derecho a ser revelador gratuitamente.

Aparatos desde 20,50 ptas.

Manejo facilísimo y garantida eficacia (marca KODAK)

Revendedor en Aranjuez:

F. BURGO :-: Gobernador, 9**Ya bajó el vino****Bodega de JOSE ALVAREZ**

Andalucía, 26 — ARANJUEZ — Teléfono, 98

Vino tinto o blanco clase extra: Arroba de 16 litros, 6,00 pesetas.—Un litro, 0,40 idem.—Medio idem, 0,20 idem.

Vinagre superior: Arroba de 16 litros, 4,50 pesetas.—Un litro 0 35.

Sucursales: «La Marquesina», Gobernador, 9, Infantas, 25 Stuart, 10. — ARANJUEZ

Jardín de Oñate

Se venden plantas. Conejos gigantes de la mejor calidad, y se hacen ramos de flores de encargo.

Palmeras fénix, alpinista y geranios.

Teléfono 8.-ARANJUEZ

La Mutual Franco-Española

Alcalá, 38.-MADRID

Previsión y Caja de Ahorros.—Dotes para los hijos.—Capital para el obrero.—Viudez.—Retiro para la vejez.—Huérfanos y herencia para la familia.

Pagos realizados: 27.490.219,71 pesetas.

La Marquesina. Gobernador, 9**Teresiano González**

Moscatel, 1,50 pesetas.—Mistela, 1,50 idem.—Vino viejo, 2 idem.—Jerez especial, 2,50 idem.—Coñac, 3 idem.—Malaga 2,50 idem.

Bodegas en Colmenar.**Al por mayor, pidan precios.**